



Oslo kommune  
**Bydel Vestre Aker**  
Bydelsadministrasjon

## **Møteinnkalling 2/12**

---

**Møte:** Helse- og sosialkomiteen  
**Møtested:** Bogstad møterom Sørkedalsveien 150 B  
**Møtetid:** torsdag 16. februar 2012 kl. 17.00  
**Sekretariat:** 23476064

---

### **SAKSKART**

Åpen halvtime  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Eventuelt

#### **Saker til behandling**

Sak 8/12	Godkjenning av protokoll fra helse- og sosialkomiteens møte 26.01.2012.....	1
Sak 9/12	Tilsyn ved Vinderen bo- og servicesenter 12 12 2011.....	2
Sak 10/12	BU-sak 215/11 - Vinderen bo- og servicesenter .....	3
Sak 11/12	Årsberetning og årsstatistikk for 2011 .....	4

Bydel Vestre Aker

Anita Asdahl Hoff (H)  
leder



**Sak 8/12 Godkjenning av protokoll fra helse- og sosialkomiteens møte 26.01.2012**

Arkivsak: 201200011

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Berit Nilsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse- og sosialkomiteen	16.02.12	8/12

**GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA HELSE- OG SOSIALKOMITEENS MØTE 26.01.2012**

**Saksframstilling:**

Protokoll fra møtet i helse- og sosialkomiteen 26.01.2012 til godkjenning

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Helse- og sosialkomiteen godkjenner protokollen fra møtet 26.01.2012*

## Sak 9/12 Tilsyn ved Vinderen bo- og servicesenter 12.12.2011

Arkivsak: 201100717

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Berit Nilsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse- og sosialkomiteen	16.02.12	9/12
Bydelsutvalget	01.03.12	27/12

### TILSYN VED VINDEREN BO- OG SERVICESENTER 12.12.2011

#### **Saksframstilling:**

Vedlagt følger tilsynsrapport fra tilsyn ved Vinderen bo- og servicesenter 12.12.2011 og Sykehjemsetatens kommentarer til rapporten.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget tar tilsynsrapporten fra tilsyn ved Vinderen bo- og servicesenter 12.12.2011 og Sykehjemsetatens kommentarer til rapporten til orientering*

Jan Olsen Nytveit  
bydelsdirektør

Vedlegg: [Tilsynsrapport fra tilsyn 12.12.2011](#)  
[Sykehjemsetatens kommentarer til tilsynsrapporten](#)

## **Sak 10/12 BU-sak 215/11 - Vinderen bo- og servicesenter**

Arkivsak: 201100717

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Anne Marie Nordby

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse- og sosialkomiteen	16.02.12	10/12
Bydelsutvalget	01.03.12	26/12

### **BU-SAK 215/11 - VINDEREN BO- OG SERVICESENTER**

#### **Sammendrag:**

Vedlagt følger Sykehjemsetatens svar på BU-sak 215/11.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget tar sykehjemsetatens svar på BU-sak 215/11 til orientering.*

Jan O. Nytveit  
Bydelsdirektør

Vedlegg: [Svar fra Sykehjemsetaten](#)

## Sak 11/12 Årsberetning og årsstatistikk for 2011

Arkivsak: 201101598

Arkivkode: 101

Saksbehandler: Stein Vesterkjær

Saksgang	Møtedato	Saknr
Barn, ungdom og kulturkomiteen	16.02.12	
Helse- og sosialkomiteen	16.02.12	11/12
Bydelsutvalget	01.03.12	24/12

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## ÅRSBERETNING OG ÅRSSTATISTIKK FOR 2011

### Saksframstilling:

I Oslo Kommunes økonomireglement, instruks for økonomiforvaltningen i bydeler Pkt 2.7 gis følgende retningslinjer for bydelens behandling av årsberetningen:

*"I tiknytning til årsregnskapet er bydelsutvalget ansvarlig for å utarbeide og behandle en årsberetning. Årsberetningen skal, etter byrådets nærmere retningslinjer, redegjøre for hvordan bydelen har disponert sine ressurser i forhold til bystyrets målsettinger. Betydelige avvik i forhold til budsjetttrammen skal forklares. Årsberetningen skal videre gi byrådet et grunnlag for å foreslå ressursdisponering og fordeling til bydelene i neste års budsjett."*

Årsberetningen for 2011 skal samtidig svare ut motivteksten i vedtatt budsjett for 2011. I den forbindelse har bydelen for 2011 beskrevet mål, tiltak og strategier for å følge opp bydelens strategiske dokumenter som strategisk plan og personalpolitisk strategi. Noe er svart ut direkte i årsberetningen under respektive fagområder. I tillegg følger utkvittering i eget vedlegg til denne saken. Årsberetningen vedlagt **kan** være ufullstendig da fristen for innlevering sentralt er satt til 8. mars. Endringer i årsberetning utdeles eventuelt i BU – møte.

I tillegg til bydelsutvalgets årsberetning utarbeider administrasjonen en årsstatistikk som sendes sentraladministrasjonen. Bydelens årsstatistikk for 2011 følger som vedlegg til saken, og legges frem for bydelsutvalget til orientering.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

*pkt 1. Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalgets årsberetning for 2011 godkjennes*

*pkt 2. Årsstatistikk for 2011 for Bydel Vestre Aker tas til orientering.*

Jan O. Nytveit

Bydelsdirektør

Vedlegg: [Årsberetning 2011– Bydel Vestre Aker,](#)

[Årsstatistikk 2011 – Bydel Vestre Aker](#)